

lovens Forudsætninger, hvorpaa jeg kunde ønske at svare, og han havde — det var i Torsdags Aftes — kastet et helt nyt Spørgsmaal ud i denne Debat, nemlig Spørgsmaalet om Kontrolministerinstitutionens Ophør inden Valget. Han havde talt ikke blot paa sit Partis Repræsentants Vegne, men ogsaa, synes jeg, paa f. Eks. den Mands Vegne, der repræsenterer det Parti, jeg tilhører. Jeg tegnede mig, da Fortrykket forelaa — det var for øvrigt først langt hen paa Lørdag Eftermiddag —, for at svare derpaa og har altsaa nu Ordet. Men jeg ønsker straks at sige, at under de Arbejdsvilkaar, man giver Folketingets Medlemmer under denne Finanslovdebat, agter jeg ikke at gøre Brug af den Ret, jeg har, efter at jeg har faaet Ordet. Jeg agter derfor at fratage Ordet som en Indsigelse mod den Mangel paa Ledelse, der efter min Mening har været ved denne Finanslovbehandling. Den skulde maaske være begyndt tidligere, eller hvorledes det nu skulde være, jeg erkender, at der kan være Hensyn at tage til de fjernt boende Rigsdagsmænd, men det maa ikke gaa ud over Forhandlingerne, saa at Pressens Arbejde umuliggøres og Vælgerne derfor ikke erfarer, hvad der sker. Jeg frafalder altsaa Ordet som en Indsigelse herimod, og jeg tillader mig straks at tegne mig igen nederst paa Listen. Hvis saa Forhandlingerne fortsættes i Morgen under rimelige Arbejdsvilkaar for Pressen og derved for Vælgerne, agter jeg at tage Ordet. Hvis derimod Forhandlingerne sluttet i Løbet af Aftenen eller Natten, maa jeg paa anden Maade søge at faa det bragt til Vælgernes Kundskab, som jeg mente, jeg var berettiget til at sige, og som jeg mente, jeg paa mit Partis Vegne kunde sige om dette ret vigtige nye politiske Spørgsmaal, som det ærede Medlem fra Æbeltoft har udkastet. Dermed frafalder jeg altsaa Ordet nu, men beder mig tegnet paa ny som sidste Taler paa Talerlisten.

Edward Mortensen: Det ærede Medlem fra Vinderup (Moltesen) fremkom med nogle Udtalelser om Föroya fólkaháskúla eller Færøernes Folkehøjskole. Det ærede Medlem sagde, at han havde faaet tilsendt et Aarsskrift fra Højskolen. Jeg vil stille det Spørgsmaal til det ærede Medlem, hvem der har tilsendt ham dette Aarsskrift, for det er vistnok umuligt, at han kan have faaet et saadant Aarsskrift, af den Grund, at Højskolen ikke har udgivet et saadant. Det er derfor urigtigt, naar det ærede Medlem taler om visse Udtalelser i dette Skrift og bebrejder Høj-

skolen, at den skulde have fremsat Udtalelser, der kunde opfattes som en Brod, navnlig under Hensyn til, at den paa sidste Finanslov var blevet optaget mellem de Højskoler, som falder ind under den almindelige Lovgivning om Statsstøtte til Højskoler. Dette er selvfølgelig urigtigt, da Højskolen ikke har udgivet noget saadant Aarsskrift. Jeg antager, at det ærede Medlem tænker paa et Aarsskrift som er udgivet af Föroya fólkaháskúlafelag, et Aarsskrift for den færøske Højskoleforening. Dette er en helt privat Forening, hvis Medlemmer navnlig er gamle Højskoleelever, og som har til Formaal at støtte trængende Elever, der gaar paa Højskolen. Jeg antager altsaa, at det er en Artikel i dette Aarsskrift fra denne private Forening, som det ærede Medlem tænker paa. Og dertil kommer, at denne Artikel er skrevet af en navngiven Mand. Det er derfor endnu mere urigtigt af det ærede Medlem at lægge Højskolen noget til Last. Artiklen er altsaa skrevet af en privat Mand, ikke af Højskolen og ikke af nogen af Lærerne ved Højskolen. Det ærede Medlem maa enten ikke forstaa Færøsk, eller ogsaa har han læst vedkommende Aarsskrift som en vis Mand læser Bibelen.

Med Hensyn til de Udtalelser i dette Aarsskrift, som det ærede Medlem opholdt sig ved, skal jeg tillade mig at sige, at naar man paa Færøsk siger „fara til utlandini“, at rejse til Udlandet, betyder det, at man rejser til Fastlandet, hvad enten man rejser til Danmark, til Norge, Sverige eller et andet Land paa Fastlandet. Dette Udtryk indeholder ikke nogen som helst Brod, som det ærede Medlem synes at mene, dette Udtryk anvendes af alle Færinger, hvad enten de hører til det ene eller det andet Parti. Dette Ord har ikke noget med Politik eller Partipolitik at gøre, det er en gammel Sprogbrug. Det ærede Medlem siger selv: „Nu slog det mig, at „útlenskir“ vel betyder det samme som „udenlandsk“ paa Gammeldansk. Naar Ebbe Skammelsøn drager udenlands, betyder det udenfor Thy; paa Manø siger de for øvrigt endnu „vort Land“ i Modsætning til den øvrige Del af Danmark“. Det er altsaa det samme, som man havde Udtryk for i Gammeldansk, naar man paa Færøerne siger: at rejse til Udlandet. I gamle Dage sagde man dette paa Manø, og det er det samme, som Ebbe Skammelsøn talte om, naar han sagde, at han drog udenlands. Der ligger ikke nogen som helst Brod i det Udtryk i færøske Øren. Naar man paa Færøerne taler om „landið“ Landet, er det „Færøerne“, man